

IRAGARKIA, Lurreko Garraioak Antolatzeko uz-tailaren 30eko 16/1987 Legean ezarritakoa haustea-gatik zigor-espedienteak irekitzen dituzten Garraio eta Herri Lan sailburuordearen ebazpenak jakinaraz-teko dena.

6069

ANUNCIO por el que se notifican las Resoluciones del Viceconsejero de Transportes y Obras Públicas, incoatorias de los expedientes sancionadores abajo in-dicados, en relación a infracciones de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Te-rrestres.

6069

Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

Zk-2051

72/2002 DEKRETUA, martxoaren 20koa, Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza sortu eta arautzen duena.

Herrialde iberoamerikarrak izan dira, batez ere, eus-kal herritarren migrazio-mugimenduen helmuga eta, denborarekin, hasierako harreman afektiboak eta kul-turakoak aberastu egin dira, harreman ekonomikoak ere sortu baitira. Hortaz, Euskal Herriko eta herrialde ho-rietako herritarren loturak estutu eta sendotu egin di-ra.

Iberoamerikak jasaten duen ekonomia-beheraldiaren eta elkartzen gaituzten lotura berezien eraginez, herrial-de horiekiko loturak sendotu egin dira, hiru eremu hauetan bereziki: garapenerako lankidetzaz, euskal gi-zataldeei laguntzeko jarduerak eta harreman sozioeko-nomiko eta kulturalak.

Euskal gizataldeei laguntzeko jarduerak 1994tik ho-na bultzatu dira bereziki, urte horretan eman baitzen Euskal Autonomia Erkidegoaz kanpoko euskal gizatal-de eta etxeekiko harremanei buruzko maiatzaren 27ko 8/1994 Legea. Lege horrekin garai historiko berri bati eman zitzaion hasiera kanpoko euskal gizataldeekiko ha-rremanen alorrean. Legearen Zioen Adierazpenean ja-sotzen den bezala, helburuen artean garrantzi berezia dute giza, kultur eta ekonomi harremanen instituzio-nalizazioak eta kanpoan diren euskaldunen erabateko babesa eta sustapena. Hori lortzeko hainbat eskubide eta zerbitzu aitortu eta eman zaizkie. Denboraren jo-nak agerian utzi du Legean jasotako helburuak gauza-tzeko nahitaezkoa dela lankidetzaz eta partaidetzarako bide egokiak ezartzea.

Lurreko herri guztien arteko lankidetzaz eraginkorra eta harreman baketsuak sendotzea da garapenerako lan-kidetzaren oinarria. Ildo horretatik, Garapenerako Na-zioarteko Lankidetzaz Estatuak uztailearen 7an emanda-ko 23/1998 Legeak zera dio, giza-garapen globala sus-tatu behar dela, garapenerako lankidetzaren inguruko

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Nº-2051

DECRETO 72/2002, de 20 de marzo, por el que se crea y regula la Delegación de Euskadi en México.

Los países iberoamericanos han sido destino priori-tario de los movimientos migratorios de la población vasca y, con el tiempo, las iniciales relaciones afectivas y culturales han ido enriqueciéndose con relaciones eco-nómicas, de forma que los vínculos entre el pueblo vas-co y los pueblos de dichos países han ido fortaleciéndose y estrechándose.

La actual situación de declive económica que pade-ce Iberoamérica, unida a los especiales vínculos que nos unen, hace que se estrechen las relaciones con estos paí-ses, especialmente, en tres ámbitos: la cooperación al desarrollo, la atención a las Colectividades Vascas y las relaciones socio-económicas y culturales.

La atención a las Colectividades Vascas fue impul-sada, sobre todo, a partir de 1994, con la Ley 8/1994, de 27 de mayo, de Relaciones con las Colectividades y Centros Vascas en el exterior de la Comunidad Autó-noma del País Vasco; con esta Ley dio comienzo una nueva etapa histórica de relaciones con las Colectivida-des Vascas en el Exterior. Tal y como se recoge en la Ex-posición de Motivos de la citada Ley, entre los objeti-vos de la norma destacaba el de institucionalizar las re-laciones sociales, culturales y económicas y el del fomen-to y la protección integral de los vascos en el exterior, mediante el reconocimiento de una serie de derechos y prestaciones. El transcurso del tiempo ha puesto de ma-nifiesto que para la efectividad de los objetivos recono-cidos en la Ley, es preciso establecer cauces adecuados de colaboración y participación.

El fortalecimiento de unas relaciones pacíficas y de eficaz cooperación entre todos los pueblos de la tierra es el pilar de la Cooperación para el Desarrollo. En es-te sentido la Ley estatal 23/1998, de 7 de julio, de Coo-peración Internacional para el Desarrollo, consagra la necesidad de promover un desarrollo humano global,

politikak eraginkorrak eta koherenteak izan daitezen eta, horrela, mundutik txirotasuna desagetu eta garapen-bidean dauden herrien hazkunde ekonomikoa iraunkorra izan dadin. Legeak berak dio autonomia erkidegoetatik egiten diren jarduerak gizartearen beraren adierazpen solidarioa direla, eta oinarri hartzen ditu aurrekontu-autonomia eta jarduerak garatzeko eta gauzatzeko autoerantzukizuna.

Euskal Autonomia Erkidegoak elkartasunezko konpromiso iraunkorra du garapen-bidean dauden herrialdeekin, eta aurrekontu operatiboaren %0,7 ematen die.

Xede horretara bideratutako baliabideen garrantzia ikusirik, beharrezkoa da egitura eta bide egokiak jartzea garapenerako lankidetzaren helburuak gauzatu ahal izateko.

Iberoamerikako herrialdeen artean, Euskal Autonomia Erkidegoak laguntza garrantzitsua ematen dio Mexikori garapenerako lankidetzaren alorrean. Lurralde horretan, hain zuzen ere, Euskal Autonomia Erkidegoa nazioarteko eragina duten jarduerak burutzen ari da dagozkion eskumen-tituluen eremuaren barruan. Jarduera horien garrantziak eta muntak komenigarri egiten dute Euskal Autonomia Erkidegoaren ordezkariak bat jartzea, garapenerako lankidetzan eta euskal gizataldeen alorrean erkidego honek Mexikon burutzen dituen jarduerak eta nazioartean garrantzia dutenak bateratzeko.

Ondorioz, Jaurlaritzaren Lehendakariaren proposamenez, Jaurlaritzaren Kontseiluak 2002ko martxoaren 20an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Sorrera.

Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza sortzen da, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren barruan.

2. artikulua.— Aplikazio-eremua.

Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza Euskal Autonomia Erkidegoko ordezkari-organismoa da garapenerako lankidetzari, euskal gizataldeekiko harremanei eta sektore anitzeko interesen defentsa eta sustapenari dagokienez, betiere, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenen barruan.

3. artikulua.— Zereginak.

Aurreko artikuluan zehaztutako eremuaren barruan, Euskadiren Mexikoko Ordezkaritzak zeregin hauek izango ditu:

en orden a asegurar y potenciar la eficacia y coherencia de las políticas de Cooperación para el Desarrollo, con el objetivo de erradicar la pobreza en el mundo, así como la promoción de un crecimiento económico duradero sostenible en los países en desarrollo. En este sentido la propia Ley establece que la actividad que se realice desde las Comunidades Autónomas es fruto de una expresión solidaria de la propia sociedad, al tiempo que se basa en los principios de autonomía presupuestaria y autorresponsabilidad en su desarrollo y ejecución.

La Comunidad Autónoma de Euskadi tiene un permanente compromiso solidario en los países en desarrollo, y a ellos destina el 0.7% del presupuesto operativo.

La importancia de los recursos destinados a este fin requiere de una estructura y de unos cauces que posibiliten la materialización de las finalidades de la Cooperación para el Desarrollo.

En el marco iberoamericano, México es uno de los países al que la Comunidad Autónoma de Euskadi destina una importante ayuda, en la cooperación para el desarrollo. Y es precisamente en México, donde la Comunidad Autónoma de Euskadi, realiza una actividad con proyección internacional, en el ámbito de los títulos competenciales que le corresponden. La trascendencia y volumen de estas actividades aconsejan el establecimiento de una Delegación de la Comunidad Autónoma de Euskadi, con el fin de cohesionar las actividades de relieve internacional y las actividades que la Comunidad Autónoma de Euskadi desarrolla en México en las áreas de la Cooperación al Desarrollo y de las Colectividades Vascas.

En su virtud, y a propuesta de la Presidencia del Gobierno—Lehendakariak, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el día 20 de marzo de 2002.

DISPONGO:

Artículo 1.— Creación.

Se crea en el seno de la Secretaría General de Acción Exterior, la Delegación de Euskadi en México.

Artículo 2.— Ámbito de aplicación.

La Delegación de Euskadi en México es el órgano de representación de la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de Cooperación al Desarrollo, de relaciones con las Colectividades Vascas y de defensa y promoción de intereses multisectoriales en el ámbito de las competencias que corresponden a la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 3.— Funciones.

Con carácter general, corresponde a la Delegación de Euskadi en México en el marco de actuación señalado en el artículo anterior las siguientes funciones:

– Euskal Autonomia Erkidegoak Mexikon dituen gizarte-eragileen arteko lankidetzaz sustatzea eta horien bilgune izatea.

– Ikustaldiak, elkarretaratzeak eta informazio-trukeak egiteko harreman-organoa izatea.

– Euskal Autonomia Erkidegoko operadoreei Mexikon bilkurak egiteko azpiegiturak eskaintzea eta horiei laguntzeko zentro izatea.

– Euskal Autonomia Erkidegoko zerbitzu eta jardueri buruzko aholkularitza teknikoa, orientazioa eta informazioa ematea.

– Euskal Autonomia Erkidegoko operadoreek Mexikon izango dituzten beharrak aurreikustea eta proposamenak bideratzea.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lebenengoa.– Euskadiren Mexikoko Ordezkaritzak zuzendaritzako maila organikoa izango du. Hierarkian Kanpo Harremanetarako idazkari nagusiaren menpeko zuzena izango da, eta Kanpo Harremanetarako zuzendariarekin koordinatuta jardungo du.

Bigarrena.– Euskadiren Mexikoko Ordezkaritzak bitarteko material eta pertsonal nahikoa izango du bere jardunerako.

Hirugarrena.– Kanpo Harremanetarako Idazkari-tza Nagusiari eskumena ematen zaio Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza jardunean jartzeko neurriak hartzean, beharrezko izapideak egin eta gero.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.– Lehendakariak Dekretu hau gartzeko eta gauzatzeko behar diren xedapenak emango ditu.

Bigarrena.– Ogasun eta Herri Administrazio Sailak Dekretu honetan xedatutakoa betetzeko behar diren aurrekontu-eragiketak egingo ditu.

Hirugarrena.– Dekretu honek, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu, eta hurrengo egunean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko martxoaren 20an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

– Promover la colaboración y el encuentro entre los agentes sociales de la Comunidad Autónoma de Euzkadi en México.

– Servir de órgano de relación para el establecimiento de visitas, encuentros, e intercambios de información.

– Servir de infraestructura y de centro de apoyo para el establecimiento de encuentros en México entre operadores de la Comunidad Autónoma de Euzkadi.

– Asesoramiento técnico, orientación e información sobre los servicios y actuaciones de la Comunidad Autónoma de Euzkadi.

– Evaluar las previsiones de las necesidades de los operadores de la Comunidad Autónoma de Euzkadi en México y canalizar las propuestas correspondientes.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.– La Delegación de Euzkadi en México, con nivel orgánico de Dirección, actuará bajo la dependencia directa y jerárquica del Secretario General de Acción Exterior y en coordinación con el Director de Relaciones Exteriores.

Segunda.– La Delegación de Euzkadi en México dispondrá de los medios materiales y personales necesarios para su funcionamiento.

Tercera.– Se faculta a la Secretaría General de Acción Exterior para, previos los trámites oportunos, adoptar las medidas necesarias para la puesta en funcionamiento de la Delegación de Euzkadi en México.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– La Presidencia del Gobierno–Lehendakari-tza, dictará las disposiciones precisas para el desarrollo y ejecución del presente Decreto.

Segunda.– El Departamento de Hacienda y Administración Pública realizará las operaciones presupuestarias necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en este Decreto.

Tercera.– El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 20 de marzo de 2002.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.